

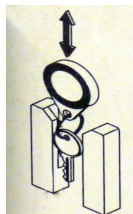
Gebruiksaanwijzing Stroomvoorziening



Fotos - Photos - Foto's



Cash-chip in de lade leggen. Een korte pieptoon bevestigt de cash-chip. Kort daarna verschijnt het nog registerende cash-chip bedrag.



Het display schakelt automatisch over op de groepselectie.

De + / - knop wordt gebruikt om de groep te selecteren (A, B, C, staat de gewenste groep in de display, bevestig deze met Toets A.



Met de + / - het nummer van de stekker binnen de groep kiezen en met Toets A bevestigen.

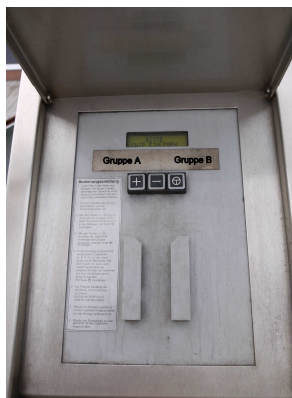


De display toont het geselecteerde tappunt (bijv. A 2) en het nog openstaande tegoed. Met de toets + / - kann vanaf de CashChip een bedrag opgewaardeerd worden of een restwaarde op de CashChip teruggestort worden. Met Toets A bevestigen.

Een pieptoon bevestigt de boeking - op het display verschijnt: BUCHUNG ERFOLGT (boeking voltooit), Chip uitnemen.

Wordt er een bedrag bijgeboekt is de stekker geactiveerd, totdat het hele bedrag verbruikt is.

Wordt er een bedrag teruggegoekt, is de stekker uitgeschakeld.



Met Schippersgroeten
Uw Forum

www.marina-duisburg.com

We zijn blij om van U te lezen in het gastenboek

Bedienungsanleitung Stromversorgung



Instruction manual Power supply



Gebruiksaanwijzing Stroomvoorziening



Ein Service von...

A service of...

Een Dienst van...

WWW.MARINA-
DUISBURG
.COM

Internetportal und Forum

Bedienungsanleitung Stromversorgung



Instruction manual Power supply



Fotos - Photos - Foto's



CashChip in den Schacht einlegen. Ein kurzer Piepton bestätigt den CashChip. Kurz darauf erscheint der auf dem CashChip vorhandene Betrag.

Insert the CashChip into the corresponding slot. The CashChip is confirmed by a short beep. Shortly after that, the amount available on the CashChip can be seen.

Danach schaltet die Anzeige automatisch auf die Gruppenauswahl um.

Then the display automatically switches over to the group selection.

Mit der Taste +/- erfolgt die Auswahl der Gruppe (A, B, C). Steht die gewünschte Gruppe in der Anzeige, mit Taste A bestätigen.

The group (A, B, C) can be selected by pressing the button +/- . As soon as the display shows the desired group, confirm with button A.

Mit der Taste +/- die Nummer der Zapfstelle innerhalb der Gruppe auswählen und mit der Taste A bestätigen.

Select the number of the power supply station within the group by pressing the button +/- and confirm with button A.

In der Anzeige erscheint die ausgewählte Zapfstelle (z.B. A 2) und der noch vorhandenen Münzwert. Mit der Taste +/- kann vom CashChip ein Betrag aufgebucht oder der Restwert auf den CashChip zurückgebucht werden. Mit Taste A bestätigen.

The display shows the chosen power supply station (e.g. A 2) and the chip value still available. By pressing the button +/- an amount can be booked from the CashChip or the remaining value can be booked back onto the CashChip. Confirm with button A.

Ein Piepton bestätigt die Buchung – in der Anzeige erscheint: BUCHUNG ERFOLGT
Chip entnehmen

The booking is confirmed by a beep – the display shows:
BUCHUNG ERFOLGT [BOOKING COMPLETED]
Chip entnehmen [Remove chip]

Wurde ein Betrag aufgebucht ist die Zapfstelle freigeschaltet bis der Betrag verbraucht ist.

When an amount was booked, the power supply station is activated until the amount is used up.

Wurde der Betrag zurückgebucht, ist die Zapfstelle abgeschaltet.

If the amount was booked back, the power supply station is switched off.

Mit Skipper-Grüßen
Ihr Forum

Many skipper greetings
Your forum

www.marina-duisburg.com

www.marina-duisburg.com

Gerne lesen wir von Ihnen im Gästebuch

With pleasure you can also leave a visitors' book entry

